

都留文科大学電子紀要の著作権について

都留文科大学電子紀要のすべては著作権法及び国際条約によって保護されています。

著作権者

- 「都留文科大学研究紀要」は都留文科大学が発行した論文集です。
- 論文の著作権は各論文の著者が保有します。
- 紀要本文に関して附属図書館は何ら著作権をもっておりません。

論文の引用について

- 論文を引用するときは、著作権法に基づく引用の目的・形式で行ってください。

著作権、その他詳細のお問い合わせは

都留文科大学附属図書館
住所: 402山梨県都留市田原三丁目8番1号
電話: 0554-43-4341(代)
FAX: 0554-43-9844
E-Mail: library@tsuru.ac.jp

までお願いします。

[電子紀要トップへ](#)

倭名類聚抄（十卷本系諸本）の語彙と声点（下）

On Vocabulary and Accent Marks in Wamyōruijushō (4)

高橋宏幸
TAKAHASHI Hiroyuki

卷第十【京本（前田本・東大本）・高松宮本・羅山本】

・草木部第廿四上

・草類百廿一

草 久佐【平平〓京・高・羅】

葛 佐岐久佐【上上上平〓京】

〈高〓佐岐久【上上上】・羅〓佐木久佐

【上上上〇】〉

日本紀私記云福草

蘭 本草 布知波加麻【上上上上平〓東・羅】

【上上上上上〓高】

菊

〈前〓「麻」無点 〓本文¹⁸才

加波良与毛岐【上上上上上〇〓前】【上上上上上上〓高】
【上上上上上平〓羅】

一云可波良於波岐【上上上上平平〓前】〈東〓無点

【上上上上平平〓高・羅】

芸 久佐乃香【平平平去〓京・高・羅】

紫苑 本草云：能之〓無点〓京・高・羅

桔梗 本草云：阿利乃比布岐【上上上上平平〓京】

【平上上上平平〓高】

【〇上上上平平〓羅】

龍膽 衣夜美久佐【平平平上平〓京・高・羅】

一云迎可奈【平上上上〓京・高・羅】

女郎花 新撰万葉集云一和歌云女倍之

瞿麥 本草云：奈天之古【平上平平】京・高・羅】

一云度古奈都【上上上上】京・高・羅】

牡丹 本草云：布加美久佐【平平平上平】京・高・羅】18ウ

金錢花

漢語抄云和須礼久佐【平上上上平】京】

萱草

本草云：夜末須介【平上平平】高・羅】〔無点〕京〕

麥門冬

本草云：夜末布々岐【平平平上平】京・高・羅】

款冬

一云夜末布岐【平平〇〇】京】〔平上上平〕高・羅】

芭蕉

万葉集云山吹花

薄

波勢乎波【平上上上】高】〔〇上上上】高・羅】

鹿鳴草

波岐【平平】前・高・羅】

荻

新撰万葉集和歌云花薄 波奈須々岐【上上平平平】前】

蘆葦

〔平上上上平〕高】

菘菝

〔無点〕羅】19才

菅實

辨色立成云芋 和名同上

芍藥

乎岐【平平】京・高・羅】

薔薇

阿之【上上】京・高・羅】

薔薇

阿之豆乃【上上上上】京・高・羅】

赤箭 又沼美久須利【平平平上平】京・高・羅】 〔高〕「久」の声点 左中央 19ウ

平止乎止之【平上上上平】京・高・羅】

天門冬

一云加美乃夜加良【平平平上上上】京・高・羅】

芥

本草云：須末路久佐【上上上上平】京・高・羅】

女葳蕤

呼介良【上上上平】京・羅】〔平上上平〕高】

黄精

〔京〕「呼」が「乎」

地黄

惠美久佐【上上上上平】前・高・羅】〔東〕「佐」上声

甘草

一云安府奈【上上上上】京・高・羅】

黄連

〔甘卷本〕「府」が「麻」

人参

本草云：於保惠美【平平平上平】京・高・羅】

石斛

一云夜末惠美〔無点〕京・高・羅】

卷栢

〔甘卷本〕「府」が「麻」

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波久須利【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波久美【上上上上平】京】〔上上平平〕高・羅】

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

一云伊波古介【上上上上平】京・高・羅】

細辛

美良乃祢久散【平平平上平〓前・高・羅】

【平平平平平〓東】

一云 比岐乃比多比久散【平平平上〓〇〇〇〓京】

【平平〓上上上上平〓高・羅】

〔前〓〓乃〓虫搦。無点カ〕

獨活

本草云：宇止【平上〓京・高・羅】

一云 豆知太良【平平平上平〓京・高・羅】

本草云：止利乃阿之久佐

【上上上上平上平〓京・高・羅】

苳胡

一云 宇多加久散【上上上上平〓京・高・羅】

本草云：乃世利【平上上〓京・高・羅】

一云 阿末阿加奈【上上上上平〓京・高・羅】

本草云：加波祢久散【上上上上平〓前・高・羅】

〔東〓〓散〓上声〕

草麻

本草云：加良加之波【平平平上平〓京・高・羅】

一云 加良衣【平平平〓京・高・羅】

巴戟天

本草云：夜末比々良岐【平平平上平〓京・高・羅】

阿佐加保【平平上平〓京・高・羅】

本草云：迦波久佐【上上上上平〓京・高〓上〓上平〓羅】

一云 未岐久佐〔無点〓京・高・羅〕

痰藜

本草云：波万比之【平平上上平〓京・高・羅】

狼毒

本草云：夜万久佐【平平〓平〓京〓【平平上上平〓高・羅】

防葵

夜未奈須比【〓〓平上平〓京〓

防風

波未須加奈【平平上上〓〓京〓【平平上上平〓高・羅】

21才

苦苣

一云 波万迦賀那【平平平上上〓京・高・羅】

本草云：加万那〔無点〓京・高・羅〕

一云 可美於古之奈【平平平上上上〓京・高・羅】

本草云：祢阿佐美【平平上上平〓京・高・羅】

一云 迦比麻久佐【上上上上平〓京・高・羅】

本草云 伊良々久散【平上上上平〓京・高・羅】

本草云：波万太加奈【平平上上平〓前・高・羅】

〔東〓〓奈〓以下脱〕

一云 波麻不久良【平平平上平〓前・高〓

【平〓〓上上平〓羅】

佐波阿良々岐【上上上上上上平〓京・高・羅】

一云 阿加万久佐【上上上上平〓京・高・羅】

拾遺本草云：波美【平平〓前・高・羅】〔東〓無点〓

一云 於迦乃夜加良【平平平上上平〓京・高・羅】

波万佐々介【平平平上平〓京・高・羅】

本草云：布知奈【上上上〓京・高・羅】

一云 多那【平平〓京・高・羅】

本草云：夜波良久散【上上上上平〓京・高・羅】

本草云：久呂久佐【平平平上平〓京・高・羅】

一云 阿利久佐【上上上平〓京・高・羅】

本草云：曾々岐【平平平〓京・高・羅】

一云 布保々天久佐【平平平上上平〓京・高・羅】

宇流岐【平上上平〓京・高・羅】

本草云：夜末世里【平平平上上〓京・高・羅】

一云 於保勢利【平上上上〓京〓【平上上上平〓高・羅】

21才

茵茹

羊桃

天名精

澤蘭

續斷

雲實

蒲公英

黃耆

漏蘆

飛廉草

夏枯草

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

當歸

仙靈毗草

一云衣比須祢【上上上上〓京・高・羅】
淫羊藿 宇无岐奈【上上上上〓京・高・羅】
一云夜未止利久佐【平平上上上平〓京】
【平上上〓高・羅】

漢語抄云一一 万良多介利久佐

荳蘆子
薺
薺

本草云一 於保美流久佐【平平平平上平〓京・高・羅】
本草云一 佐岐久佐奈【上上上上上平〓京・高・羅】
一云美乃波【上上上平〓京・高・羅】

大黃
鱧腸草

本草云一 於保之【平上上平〓京・高・羅】
本草云一 宇末岐多之【〇平平上平〓京】
【平平上上平〓高・羅】

半夏

本草云一 保曾久美【上上上上〓京・高・羅】
本草云一 和太夕非【上上上平〓京・羅】
【上平平平〓高】

甘遂

本草云一 迎波曾【上上上〓京・高・羅】
一云迎比曾【上上上〓京・高・羅】
於保々曾美【平平上上平〓東・羅】
【上上上上上平〓高】

虎掌

於保々曾美【平平上上平〓東・羅】
【上上上上上平〓高】

蕪華
藜蘆

本草云一 波末迎礼【〇平平上〓京】
【平平上上上平〓高・羅】
本草云一 夜末宇波良【平上上上平〓京】
【平平上上平〓高・羅】

兔葵

一云之々乃久比能岐【平平上上上上平〓京・高・羅】
本草云一 以倍迎礼【平平平平〓京・高・羅】
本草云一 波末大加奈【平平上上平〓京・羅】
【平平平平平〓高】

亭歷子

23ウ

〔京〕「大」が「太」

一云阿之奈豆那【上上上上上〓京・羅】
【上上上上平〓高】

精魁

又云波末世利【平平上上上〓京・羅】
【平平上上平〓高】
本草云一 為乃止夕岐【上上平平平〓京・高・羅】
本草云一 豆岐祢久佐【平平上上平〓京・高・羅】

大戟

本草云一 波夜比止久佐【平平上上上平〓京・高・羅】
本草云一 古夜須久佐【上上上上上〓京】
【上上上上上平〓高・羅】

牛膝
薯

為乃久豆知【上上上上上〓京・高・羅】
女止【去上〓京・高・羅】
伊多止利【平上上上平〓京・高・羅】

虎杖

本草云一 毛久良【平平平〓京・高・羅】
本草云一 波々古【平平上上〓京・高・羅】

葍蘆子

比岐与毛岐【平平平平平〓京・高・羅】
豆之太万【平上上平〓京・高・羅】

薏苡

本草云一 伊乎須岐【上上上上平〓京・高・羅】
本草云一 於保波古【平平上上上〓京・高・羅】

車前子
茺蔚
白英

本草云一 女波之岐【平平上上平〓京・高・羅】
保曾之【上上上上〓京】
【上上上上上平〓高・羅】
一云豆久美乃伊比祢【平上上上上平〓京・高・羅】
本草云一 宇之乃比多比【上上上上上上〓前・高・羅】

石龍薺

本草云一 不加豆美【平平平平〓京】
【〇平平平〓高・羅】
新抄本草云一 加良須牟岐【平上上上上平〓東・高・羅】

石龍芮
穉麥

〔東〕「宇」之「虫」損

《前》「良」無点

栝樓

加良須宇利【平上上上平〓京・高・羅】

玄參

本草云：於之久佐【上上上上〓京・高・羅】

射干

本草云：加良須安符岐【平上上上上上平〓京・高・羅】

苦參

本草云：久良々【平上上上〓京・高・羅】

藟本

一云 未比利久佐【平上上上上上平〓京・高・羅】

艾

佐々波曾良之【上上上上上上平〓東・高・羅】

《前》「之」無点

酢漿

一云 曾良之【上上上上〓京・高・羅】

酸漿

本草云：一草 加太波美【上上上上上上〓京・高・羅】

茵陳蒿

保々豆岐〔無点〓京・高・羅〕

白蒿

《京》「酸漿」「酢漿」の順

芫蘭

本草云：与毛岐【平上上上〓京・高・羅】

徐長卿

比岐与毛岐【平上上上上上平〓京・高・羅】

白前

本草云：之呂与毛岐【平上上上上上平〓前・高・羅】

白欬

一云 加波良与毛岐【上上上上上上平〓前・高・羅】

王不留行

加々美【平上上上〓京】

景天

本草云：比女加々美【上〓上上上平〓京】

拔藜

本草云：一 佐流止利【平上上上平〓京・高】

白前

【〓上上上上平〓羅】

白欬

本草云：能可々美【平上上上上上平〓京・高・羅】

王不留行

本草云：夜未加々美【平上上上上上平〓京・高・羅】

景天

加佐久散【上上上上平〓京】

拔藜

伊岐久佐【平上上上平〓京・高・羅】

白前

本草云：一 佐流止利【平上上上平〓京・高】

白欬

【〓上上上上平〓羅】

泉耳

一云 於保宇波良【平上上上上上平〓京・高・羅】

王孫

奈毛美【平上上上平〓前】

積雪草

本草云：沼波利久佐【平上上上上上平〓京・高・羅】

菅

此間云 都知波利【平上上上上上平〓京・高・羅】

茅

豆保久佐【上上上上上上平〓高・羅】

董

須計【平上上上〓京・高・羅】

菜草

知【上〓京・高・羅】

百合

加夜【平上上上〓京・高・羅】

懷香

辨色立成云：一 之岐【平上上上上上平〓京・高・羅】

白慈草

《甘卷本》「之波」

狼牙

本草云：由里【去上〓京・高・羅】

莨菪子

久礼乃於毛【上上上上上上平〓京・高・羅】

貫衆

辨色立成云：一 未太布利久佐

菰薺

古未豆那岐【上上上上上上平〓京・高・羅】

白前

本草云：於保美流久佐【平上上上上上平〓京・高・羅】

白前

本草云：於途和良比【平上上上上上平〓前・羅】

菰薺

【平上上上上上平〓高】

菰薺

俗云 曾久止宇〔無点〓京・高・羅〕

菰薺

伊奴太天【平上上上上上平〓京・高・羅】

菰薺

以良【平上上上〓京・高・羅】

菰薺

須之【平上上上〓京】

菰薺

本草云：一 加岐都波那【〓上上上上上上平〓京・羅】

菰薺

【平上上上上上平〓高】

萍平 宇岐久佐【上上上上〓京】【上上上平〓高・羅】

蒲平 可未【上上〓京・高・羅】

蒲黃 加万乃波奈【上上平平平〓京・高・羅】

菰平 本草云：古毛【上上〓京・高・羅】

菰首 古毛不豆路【上上上上上〓京・高・羅】

一名古毛都乃【上上平平〓京・高・羅】

阿夜米久佐【平上上上平〓京・高・羅】

昌蒲 〔京〕「佐」が「散」

劇草 加岐豆波太【上上上上平〓京・高・羅】

蛇床子 本草云：比流牟之侶【平平平平上〓京・高・羅】

三稜草 本草云：美久利【上上上平〓京・高・羅】

〔京〕「三稜子」

莎草 漢語抄云久具【上上〓京・高・羅】

莞 漢語抄云於保井【平平上〓京・高・羅】

蘭去 為【去〓京・高】〔無点〓羅〕

辨色立成云鷹尻刺

鼠尾草 本草云：美曾波岐【上上上平〓京】【平上上平〓高】

鳥頭附子 〔〇〇上平〓羅〕

・苔類百廿一

苔 古介【平平〓京・羅】【平上〓高】

屋遊 夜乃倍乃古計【平上上上平平〓京・高・羅】

石衣 本草云：知比佐岐古介【平平平平平平〓京・羅】

27ウ

28才

垣衣 本草云：之乃不久佐【平上上上平〓京・高・羅】

蘿 日本紀私記云：比加介【上上上〓京・高・羅】

女蘿 万豆乃古介【〇上平平平〓京・羅】【平上平平平〓高】

一云佐流乎加世【平平平平上〓京・羅】

〔平平上平〓高〕

〔平平上平〓高〕

・蓮類百廿三

芙蓉 葉平

藕 波知須乃祢【上上上上平〓京・高・羅】

密入 波知須乃波比【上上上上平〓京】

〔上上上上上上〓高・羅〕

茄 波知須乃久岐【上上上上平平〓京・高・羅】

〔上上上上上上〓高・羅〕

齒去 苞去

蓮 岐波知須【平平上平〓京・高・羅】

薺 〔平平上平〓京・高・羅〕

・葛類百廿四

葛入 久須加豆良乃美【平平平上平平平〓京・高・羅】

葛脰 久須加都良乃祢〔無点〓京・高・羅〕

藤 布知【上上〓京・高・羅】

28ウ

29才

白茨 本草云一 加波良不知【上上上上上】京

【平上上上上】高

【〇〇上上上】羅

俗云蛇結【平入】京・高・羅

久末豆々良【平平平平上】前・高・羅

本草 於無奈加豆良【平平平平平】京

【平平平平上平】高・羅

五味 佐祢加豆良【上上上上上平】京・高・羅

紫葡萄 本草云一 衣比加豆良【上上上上上平】京・高・羅

漢語抄云葡萄衣比加豆良乃美

【上上上上上平上】前・高・羅

防已 本草云一 阿乎加都良【上上上上上平】京・高・羅

忍冬 須比可豆良【上上〇〇平】京・羅

千歲藥 阿末都良【上上上上平】京・高・羅

此間 甘葛也《京》「也」なし

絡石 本草云一 都太【上上上上平】京・高・羅

百部 保度豆良【上上上上上平】京・高・羅

細子草 辨色立成云一 久曾可都良【平平平上平】高・羅

〔無点〕京

・草木部下

・竹類百廿五

竹 多介【上上上上平】京・高・羅

答竹

辨色立成云苦竹 加波多介【上上上上平】京・高・羅

漢語抄云淡竹 於保太介【〇平平平】京

【平平平平平】高・羅

筍竹

漢語抄云吳竹也

和語云 久礼太計【上上上上平】京・高・羅

此間云音 篇知久【〇平平平】京・高・羅

《表出字「斑」の声点、上中央》

筒 能【平】京・高・羅

之乃【平平平】京・高】〔無点〕羅

《羅》「一云 佐々【上上上上】」

小竹 散々【上上上上平】京・高】〔無点〕羅

・竹具百廿六

〔31才

筍上 太加无奈【平上上上平】京・高・羅

長間筍 今案之乃米【平〇上上平】京】〔平上上上上】高・羅

籜入 笋乃宇波加波【〇〇上上上上上】京

【〇平上上上上上】高・羅

籜入 竹乃加波【〇平平平平】前・高・羅

節入 布之【平平平】京・高・羅

籜 太加无良【上上上上上平】京・高・羅

俗云 多可波良【上上上上上平】京】〔上上上上上平】高・羅

〔30才

・木類百廿七

梅檀 此間云善短【去上〓京・高・羅】 ㄥ 31ウ

紫檀 此間音須房【平上〓京・高・羅】

白檀 楊氏漢語抄云柿心久侶加岐【平平平平〓京・高・羅】

蘇枋 都介【平平〓京・高・羅】

黑栝 漢語抄云岐佐【平平〓前・高〓無点〓羅】

黃楊 漢語抄云佐久岐【平平上〓京・高・羅】

栲 加閉【平平〓京・高・羅】

楸 乎加豆良【平平平平〓京・高・羅】

松 女加都良【去平平平〓京・羅】【去平上平〓高】

楓 末都【平上〓京】【平平〓高】〔無点〓羅〕

桂 〔京〕〔松〕〔栢〕〔楓〕〔桂〕の順

檉 牟侶乃岐【〇平平平〓京】【平平平平〓高】

楊 〔羅〕無呂【平平】

柳 夜那岐【上上上〓京・高・羅】

水楊 之太利夜奈岐【平平平平上平〓京・高・羅】

櫻 本草云 加波夜那岐【上上上上平〓京・高・羅】

朱櫻 佐久良【上上上〓京・高・羅】

柞 波々加〔無点〓京・高・羅〕

一云 迎波佐久良【上上上上平〓京・高・羅】

由之【上上〓京・高・羅】

漢語抄云 波々曾【上上上〓京・高・羅】

樗 漢語抄云倍美【上平〓京・高・羅】

櫛 漢語抄云之岐美【上上上平〓京・高・羅】

桑 久波【平平〓京・高・羅】

柘 漢語抄云豆美【上上〓京・高・羅】

枸 本草云 沼美久須利【平平平平平〓京】

合歡木 此間音久古【去上〓京・高・羅】

蔓椒 柞布利乃岐【上上上上平〓前・高・羅】

吳茱萸 本草云 伊多知波之加美【平平平平上平平〓京・高・羅】

一名 保曾岐【平平平〓京・高・羅】

本草云 加波々之加美【上上上上平平〓京】

食茱萸 於保太良【平平平平〓高】〔無点〓京・羅〕

杉 須岐【上上〓京・高・羅】

檜 飛【去〓京・高・羅】

樅 毛美【上平〓京・高・羅】

梧桐 岐利【上上〓前・高・羅】

厚朴 今案俗訛呼為青桐是二音讓土〔無点〓前・高・羅〕

漢語抄云厚木保々加之波乃岐

重皮 〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

保々乃可波【上上〇平平〓前】【上上上平平〓高】

〔上平平平〓羅〕

俗云種路【去上〓京】〔無点〓高・羅〕

〔虫撰〕平平平〓東】

〔上平平平〓羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

〔上上上上平平平〓京・高・羅〕

樂 漢語抄云木一子 无久礼迦之乃岐【平平上上平〇〇京】

槻 平 【平平上上平平平〇高】【平平上上平平平〇羅】

都岐乃岐【上上上上平〇京・高・羅】

衣【上〇東・高・羅】《前〇無点〇》

牟久【上上〇京・高・羅】

本草一 毛介【平上〇京・高・羅】

本草云 久奴岐【平平平〇京・高・羅】

《東〇「奴」が「以」〇》

伊波都々之【上上上上平〇京・高・羅】

一云 毛知豆々之【上上上上平〇京・高・羅】

本草云 一 迹豆々之【平平上上平〇東】【平平平平〇高】

【平平〇平〇前〇羅】

一云 乎可豆々之【上上上上平〇京・高・羅】

阿伊豆々之【平平平平平〇京・高・羅】

惠迹須【去上平〇京・高・羅】

本草云 沼天【上上〇京・高・羅】

日本紀私記云 阿波岐【平平平〇京・高・羅】

曾波乃岐【平上平平〇京・高・羅】

加之【平平〇京・高・羅】

日本紀 未岐【上上〇京・高・羅】

阿都佐【平平平〇京・高・羅】

加知【平上〇高〇無点〇京・羅】

末由美【上上上〇京・高・羅】

波比末由美【平平平上平〇京・高・羅】

本草云 一 久曾末由美【平平平上上〇京・羅】

【平平上上平〇高】

一云 加波久未都々良【上上上上上上平〇京・高・羅】

本草云 比岐佐久良【〇平平上平〇京】

【平平平上平〇高】

【平平平上〇〇羅】

夜迹礼【上上上上平〇京・高・羅】

止祢利古乃岐【上上上上上上平〇京・羅】

【上上上上平平〇高】

一云 太无岐【上上上上平〇京】〇无点〇高・羅

本草云 未加夜岐【上上上上平〇京・高・羅】

農世宇【去上上〇京・高・羅】

无古岐【上上上上平〇前・羅】【上上上上平〇高】

本草云 一加波知佐乃岐【上上上上平平〇京・高・羅】

楊氏漢語抄云 加倍天乃岐【上上上上平平〇京】

【上上上上平平〇高・羅】

辨色立成云 雞頭樹 加比流提乃岐【平〇〇〇〇〇〇〇〇前】

【上上上上平平〇高・羅】 《東〇無点〇》 36才

本草云 一 美於都古岐【上上上上平〇前・高・羅】

《東〇「於」欠字》《廿卷本》「美夜都古木」

楊氏漢語抄云 許師阿夫良乃岐

【平平平上上上平〇京・高・羅】

楊氏漢語抄云 一 佐師夫乃岐【平平平上上平〇京・高・羅】

《廿卷本》「佐之天乃紀」

辨色立成說同

拾遺本草云 大豆乃岐【平上平平〇前・高・羅】

蕪夷

榆

石檀

陵荈

五茄

賣子木

雞冠木

接骨木

金漆樹

鳥草樹

女貞

楊氏抄云 比女都波岐【上上○○○前】

【上上上上平〓高・羅】

奔草

本草云之岐美【上上平〓京・高・羅】

黃芩

本草云一 比々良岐【平平平上〓京・高・羅】

楊氏漢語抄云杠合樹 和名同上

石楠草

本草云一 止比良乃岐【上上平平平〓京・高・羅】

俗云 佐久奈无佐【平平平〓京】

木蘭

【平平平上上〓高・羅】

蔓荊

本草云一 毛久良逆【平平平上〓京・高・羅】

荊

波万波比【平平平平〓京・高・羅】

檜

漢語抄 奈万衣乃岐【上上平平平〓京・羅】

楮

【上上上上平〓高】

檉

漢語抄云比佐加岐【上上上上平〓京・高・羅】

楸

豆波岐【平上平〓京・高・羅】

蜀漆

楊氏漢語抄云海石榴和名同上

恒山

漢語抄比佐岐【上上上〓京・羅】【上上上〓高】

棟

新抄本草云久佐岐【平上平〓京・高】【平上上〓羅】

楸

一云夜万宇豆岐乃称【平平上上平平平〓京・高・羅】

椴

宇久比須乃伊比称【平平平平平平平〓高】

椴

〔無点〓京・羅〕

椴

一云久佐岐乃称【平平平平平〓高】〔無点〓京・羅〕

椴

本草云 阿不知【上上上〓京・高・羅】

椴

漢語抄云奈良【平平〓京・高・羅】

椴

太良【上平〓京・高・羅】

澁

本草云一 宇都岐【上上平〓高・羅】〔無点〓京〕

木天蓼

和太々比【〓平平平〓前】【平平平平〓高・羅】

〔前〕「々比」写真切斷 〔東〕〓平平 (虫損) 〔

檉

此間首曼郎〔無点〓京・高・羅〕

檉

本草云一 可之波【上上平〓京・高・羅】

檉

和名同上

檉

本草 久須乃岐【平上平平〓京・高・羅】

檉

日本紀讀同上

檉

本草云一 久奴岐【平平平〓京・高・羅】

檉

本草云一 加良太知【平平平平〓京・高・羅】

檉

加布知【平平平〓京・高・羅】

檉

漢語抄云 祢須美毛知乃岐【平上上上平平平〓京・高・羅】

檉

本草云一 夜度利岐【平平平上〓前・高・羅】

檉

〔東〕「夜」無志

檉

一云 保夜【上上平〓京】【平上〓高】〔無点〓羅〕

檉

・木具百廿八 草具附出

根株

訓上称【平〓京・高・羅】

根株

下久比世【上上上〓京・羅】【上上上〓高】

根株

比古波衣【上上上上〓京・高・羅】

根株

衣太【上上〓京・高・羅】

根株

加良【上上〓前・高・羅】〔東〕無志

根株

之毛止〔無点〓前・高・羅〕

根株

久岐【平平〓京・高・羅】

根株

波【平〓前】【去〓高】〔無点〓東・羅〕

根株

〔無点〓京・羅〕

根株

〔無点〓京〕

万葉集黄一紅一讀皆並毛美知波【平平平平〃京・羅】

【平平上平〃高】

樹梢

古須惠【平平平〃京・高・羅】

榎

古牟良【〇平上〃京】【平上上〃高・羅】

榎

末太不利【平平平平〃京・高・羅】

樺

古波太【平平上〃京・羅】【平平平〃高】

樺

加迹波【上上平〃京】【上上上〃高・羅】

〈京〃「加」が「迦」〉

38ウ

花

阿太波奈【上上上上〃京・高・羅】

葩

波奈比良【平平平平〃京・高・羅】

葩

波奈布佐【平平平平〃京・高・羅】

萼

一云花房

葉

之倍【平平〃高】〔無点〃京・羅〕

節

不之【平平〃京・高】〔無点〃羅〕

心

多心 周易 師說多心讀奈加古可知

【平平上上上〃東・羅】【平平上上平〃高】

〈前〃平平平 (虫損)上〉

39オ

樹汁

松乃之流【〇平平上〃京・羅】【平上平〃高】

脂

松脂 万豆夜迹【平平平平〃前・高・羅】

伏苓 末都保度【平平平上〃前・高・羅】

半天河

本草云一岐乃宇豆保能美都

【平平上上上上上上〃京・高・羅】

和名類聚抄卷第十

39ウ

(付記) 昭和五十三年夏、国文学研究資料館で高松宮本の写真を見

て、またその後、国立公文書館の元和本に声点が施点されているこ

とに気づき、『倭名類聚抄』の声点を再整理しようと思いついてか

ら遅々たる歩みで、ようやく一通り終了した。その間、高松宮の御

逝去があり、「高松宮本」は国立歴史民俗博物館に移管された。宇

田川武久先生の御配慮により写真で欠けていた一丁を含め調査す

ることができ、また、臨川書店から『貴重典籍叢書 文学篇』の一冊

として複製本を刊行していただくことができた。

検索は、都留文科大 (http://tsuruhome.tsuru.ac.jp/) 図書館水

ームページの電子紀要、また、図書館でCD Rの無料配布もして

いるので、それらを利用されたい。

今回扱った声点本を含め、諸本にはそれぞれ施点上の特徴がある。

佐藤栄作氏に御論(「部分施点からみた和名抄声点本」国文学研究

第百二十八集)があるが、部分施点からだけでなく全体的に考えて

みたい。『倭名類聚抄』の声点を持つ意味は何なのか、古辞書和訓

の声点をあらためて考えてみたいが、もう少し時日が必要である。